



## 瑞士再保险宣布 2012 年全年净收益达到 42 亿美元；将提议派发每股 3.50 瑞士法郎的固定股利和额外每股 4.00 瑞士法郎的特别股利

### 新闻垂询：

集团媒体关系部，苏黎世  
电话：+41 43 2857171

集团媒体关系部，香港  
电话：+852 25823660

集团媒体关系部，纽约  
电话：+1 914 828 6511

投资关系部，苏黎世  
电话：+41 43 2854444

瑞再控股股份有限公司  
Mythenquai 50/60  
P.O. Box  
CH-8022 Zurich

电话：+41 43 2852121  
传真：+41 43 285 2999  
www.swissre.com

- 2012 年净收益达到 42 亿美元的出色水平
- 董事会将提议提高固定股利至每股 3.50 瑞士法郎，并额外派发每股 4.00 瑞士法郎的特别股利<sup>1</sup>
- 财产及意外再保险和企业业务部承保业绩强劲，集团综合成本率为 83.1%
- 1 月份财产及意外再保险续转成功；随着成数转分保到期，2013 年预计将取得额外增长
- 所有业务部门均做出积极贡献，包括出色的投资业绩

苏黎世，2013 年 2 月 21 日 - 瑞士再保险 2012 年实现净收益 42 亿美元。这受到财产及意外再保险极强盈利能力和出色投资业绩的推动。瑞士再保险董事会将提议派发每股 3.50 瑞士法郎的固定股利，并额外派发每股 4.00 瑞士法郎的特别股利，合计返还给股东的资本总额约为 28 亿美元。

瑞士再保险集团首席执行官李伟思 ( Michel M. Liès ) 表示：“这一业绩表明，我们的策略颇具成效，我们继续稳步向 2011-2015 年财务目标迈进。集团的财产及意外再保险业务表现突出，投资业绩十分出色。集团的基础业务显然非常强劲，业绩包括以前年度业务准备金的有利发展以及已实现的投资收益。2012 年是我们在新公司结构下的首个完整的报告年度，所有部门都为这一喜人业绩做出了积极贡献。”

### 集团全年业绩优异

2012 年净收益达到 42 亿美元 ( 2011 年为 26 亿美元 )。业绩推动因素包括保费和手续费收入较 2011 年的 222 亿美元增长 15% 至 2012 年的 254 亿美元，以及财产及意外再保险业务以前年度业务的有利发展。此外，全年投资收入非常可观，达到 45 亿美元，投资回报率为 4.0% ( 2011 年为 4.4% )。2012 年投资相关净实现收益为 15 亿美元。

<sup>1</sup> 两份股利都将从股本法定储备金中以瑞士所得税代扣减免形式派发



集团综合成本率达到 83.1% 的出色水平，好于 94% 的 2012 年预估值。这已包含 2012 年 11 月底发布的飓风桑迪 9 亿美元的估计理赔额（此估计值保持不变）。扣除以前年度业务准备金释放和略低于预期的自然灾害损失等因素，本年度的基础综合成本率为 91.1%。集团五年平均综合成本率已经从 2007 年的 98.3% 降至 2012 年的 95.4%，该数据衡量时间较长，以消除一些随机波动性。这凸显出集团财产及意外险业务组合的实力。

每股收益为 11.85 美元（11.13 瑞士法郎），而 2011 年为 7.68 美元（6.79 瑞士法郎）。股东权益增加 44 亿美元至 340 亿美元。2012 年 12 月末的普通股每股账面价值升至 95.87 美元（87.76 瑞士法郎），2011 年末则为 86.35 美元（80.74 瑞士法郎）。

鉴于集团雄厚的资本实力，瑞士再保险董事会非常高兴在股东大会上提议将 2012 年股利从 2011 年的每股 3.00 瑞士法郎提高至 3.50 瑞士法郎。此外，董事会还将提议派发每股 4.00 瑞士法郎的特别股利。合计两份股利，返还给股东的资本总额将达到 28 亿美元。股利将从股本法定储备金中以瑞士所得税代扣减免形式派发，并将在股东大会上经股东批准后支付。

集团首席财务官顾义延（George Quinn）指出：“对于资本管理策略的承诺依然是我们的头等要务。早在一年前我们就宣布可能会向股东派发特别股利，现在我们已经准备好付诸实施。”

“我们未来的资本管理重点将保持不变 - 首先是争取提高固定股利，然后是在新商机与我们盈利预期相一致的领域拓展业务。集团计划继续维持高水平资本充足率。”

### **财产及意外再保险业绩非常强劲**

2012 年财产及意外再保险净收益升至 30 亿美元，比 2011 年增加 19 亿美元。业绩增长强劲的原因来自净保费收入增长 21.6% 至 123 亿美元（去年为 101 亿美元）、利润率提高、以前年度业务准备金的有利发展以及已实现的投资收益。该业绩已包括飓风桑迪所导致的自然灾害损失。

财产及意外再保险 2012 年的综合成本率为 80.7%（去年为 104.0%）。扣除预计的自然灾害损失和以前年度准备金释放因素，综合成本率为 90.1%。



## **人寿与健康再保险净收益达到 7.39 亿美元**

2012 年人寿与健康再保险实现净收益 7.39 亿美元 ( 去年为 17 亿美元 ) 。业绩下滑的原因是投资回报降低。

2012 年健康再保险业务成功达成一些创新型交易，而且全球业务实现强劲增长。保费收入和手续费收入增长 8.5% 至 91 亿美元 ( 去年为 84 亿美元 ) 。年度赔付率为 75.5%，略高于上一年的 74.5%。

## **企业业务部实现盈利和增长**

2012 年企业业务部表现良好，取得 1.96 亿美元的净利润，大大高于 2011 年度的 0.81 亿美元。受到各主要险种内生性增长的支持，扣除集团内部交易后的总保费收入取得 38.1% 的增长，达到 35 亿美元。综合成本率从 107.9% 改善至 96.2%。这一结果已包括来自飓风桑迪的损失，其影响在一定程度上被以前年度准备金的有利发展所抵消。

企业业务部作为高效的全球性业者将继续致力于在企业保险市场取得增长，并稳步迈向以下目标：业务规模增至 40-50 亿美元，并实现 10-15% 的股本回报率。

## **Admin Re® 具备强劲的总现金生成能力**

Admin Re® 全年净收益为 1.83 亿美元 ( 去年为 3.29 亿美元 ) 。这一数据反映出 Admin Re® 美国业务出售的影响。如果不包括业务出售因素，则净收益将为 5.82 亿美元。该业绩包括了投资收益，并受益于存续业务的有利发展。

生成的总现金额达到 12 亿美元，显著强于预期。集团首席财务官顾义延指出：“基于 2012 年采取的出售 Admin Re® 美国业务等措施，Admin Re® 的总现金生成能力进一步增强。我们将继续寻求机会发展 Admin Re® 业务，并进一步提升总现金生成能力。”

## **1 月份续转业务取得成功**

1 月份财产及意外再保险合同续转业务非常成功，使得瑞士再保险在实现 11% 盈利增长的同时，维持优质的业务组合。不考虑低利率水平所产生的经济影响，业务组合的费率上浮 2%。如若包含这些因素，业务组合经风险调整的费率质量则与去年持平。增长的推动因素包括欧洲和美洲对量身定制解决方案以及偿付能力宽减交易的需求。



2012年12月，与伯克希尔·哈撒韦公司达成的5年期20%成数协议到期。这将带来2013年财产及意外再保险和企业业务净保费收入的显著增长。

### **瑞士再保险稳步向2011—2015年财务目标迈进**

瑞士再保险正稳步向2011—2015年财务目标迈进。2012年股本回报率达到13.4%，每股收益增长54%。每股经济净值数据将发布在2013年3月即将出版的2012年年报中。

### **150年推动进步和发展的历史**

瑞士再保险2013年将在全球各地举办一系列庆祝公司成立150周年的纪念活动。于1863年一场大火摧毁瑞士城镇格拉鲁斯之后成立的瑞士再保险，已经记录了一系列成功历史，不仅为社会提供了重大风险事件保障，并促进私营部门风险管理业务的增长。

集团首席执行官李伟思表示：“我很荣幸能在150周年来临之际领导瑞士再保险，而且集团现在面临很多绝佳的发展机会。在成熟市场，我们将继续专注于创新及利用我们高质量的专业知识。在保险业具有巨大潜力的高增长市场，我们将积极促进市场发展和提供针对风险的财务保障，帮助人们保护财产及生计。瑞士再保险完全有理由对未来持乐观态度。”



## 全年业绩详情 ( 2012 年对比 2011 年 )

		2012 财年	2011 财年
<b>财产及意外再保险</b>	保费收入 ( 百万美元 )	12,329	10,135
	净收益 ( 百万美元 )	2,990	1,099
	综合成本率 ( % )	80.7	104.0
	投资回报率 ( % , 按年计 )	3.2	3.1
	股本回报率 ( % , 按年计 )	26.7	11.0
	<b>人寿与健康再保险</b>	保费和手续费收入 ( 百万美元 )	9,122
净收益 ( 百万美元 )		739	1,664
赔付率 ( % )		75.5	74.5
投资回报率 ( % , 按年计 )		4.7	6.8
股本回报率 ( % , 按年计 )		8.9	21.2
<b>企业业务部</b>		保费收入 ( 百万美元 )	2,284
	净收益 ( 百万美元 )	196	81
	综合成本率 ( % )	96.2	107.9
	投资回报率 ( % , 按年计 )	3.2	4.5
	股本回报率 ( % , 按年计 )	7.4	3.7
	<b>Admin Re®</b>	保费和手续费收入 ( 百万美元 )	1,705
净收益 ( 百万美元 )		183	329
投资回报率 ( % , 按年计 )		4.9	5.0
股本回报率 ( % , 按年计 )		2.6	5.0
<b>集团合并 ( 合计 )</b>		保费和手续费收入 ( 百万美元 )	25,446
	净收益 ( 百万美元 )	4,201	2,626



每股收益	11.85 美元	7.68 美元
	11.13 瑞士法郎	6.79 瑞士法郎
综合成本率 ( % )	83.1	104.7
投资回报率	4.0	4.4
( % , 按年计 )		
股本回报率	13.4	9.6
( % , 按年计 )		

**第四季度业绩详情 (2012 年第四季度对比 2011 年第四季度)**

		<b>2012 年 第四季度</b>	<b>2011 年 第四季度</b>
<b>财产及意外再保险</b>	保费收入	3,132	2,641
	( 百万美元 )		
	净收益	583	615
	( 百万美元 )		
	综合成本率 ( % )	88.2	95.9
	投资回报率	1.9	3.8
( % , 按年计 )			
<b>人寿与健康再保险</b>	股本回报率	19.7	24.5
	( % , 按年计 )		
	保费和手续费收入	2,525	2,133
	( 百万美元 )		
	净收益	95	633
	( 百万美元 )		
<b>企业业务部</b>	赔付率 ( % )	74.9	72.6
	投资回报率	3.0	9.3
	( % , 按年计 )		
	股本回报率	5.0	30.1
	( % , 按年计 )		
	保费收入	629	553
( 百万美元 )			
净收益	-24	4	
( 百万美元 )			
综合成本率 ( % )	101.9	104.0	
投资回报率	3.1	3.6	
( % , 按年计 )			
股本回报率	-3.3	0.7	
( % , 按年计 )			



<b>Admin Re®</b>	保费和手续费收入 (百万美元)	245	411
	净收益 (百万美元)	102	61
	投资回报率 (%，按年计)	5.1	4.3
	股本回报率 (%，按年计)	6.0	3.4
	<b>集团合并 (合计)</b>	保费和手续费收入 (百万美元)	6,532
	净收益 (百万美元)	795	983
	每股收益 (美元)	2.32 美元	2.87 美元
		2.17 瑞士法郎	2.54 瑞士法郎
	综合成本率 (%)	90.5	97.3
	投资回报率 (%，按年计)	3.0	4.1
	股本回报率 (%，按年计)	9.7	13.7

## 编辑备注

### 瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于1863年在瑞士苏黎世创立，通过其全球60个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“A1”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。Swiss Re Ltd是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票在瑞士证券交易所上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自1913年起服务亚洲市场，1995年在中国设立办事机构，并于2003年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。瑞士再保险亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数约1,000人。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：[www.swissre.com](http://www.swissre.com)。